

העיתון

Aufbau der Bundeskommunalverwaltung

## uvagnargues wird Kairo im Herbst besuchen

französische Außenminister uvagnargues wurde gestern in Kairo von dem ägyptischen Außenminister Fahmy zu einem Besuch eingeladen und wird Kairo im Herbst besuchen. Beobachter melden, dass uvagnargues die Haltung des ägyptischen Regimes gegenüber dem Arabischen Befreiungskrieg und vor allem die Positionen von Gamal Abdel Nasser und Anwar el-Sadat zu diesem Thema erörtern wird. Er wird auch die Beziehungen zwischen Frankreich und Ägypten im Hinblick auf die arabischen Ölreserven erörtern. uvagnargues wird auch mit dem ägyptischen Ministerpräsidenten el-Farouk el-Chausi und dem Vizepräsidenten el-Sayid el-Khatib zusammentreffen.

## nn strebt Beziehungen Syrien und Südjemen an

RB) — Staatssekretär im deutschen Auswärtigen Amt, Hans Mordegan, hat in einem Interview mit der Presse die Absicht des Bundes ausgedrückt, die Beziehungen zu Syrien und dem Südjemen zu verbessern. Mordegan erklärte, dass die Bundesregierung die Beziehungen zu Syrien seit langem pflegt und dass sie die Beziehungen zu dem Südjemen in den vergangenen Monaten bereits intensiviert hat. Er sagte, dass die Bundesregierung die Beziehungen zu diesen Ländern aus politischen, wirtschaftlichen und kulturellen Gründen fördern möchte. Mordegan betonte, dass die Bundesregierung die Beziehungen zu Syrien und dem Südjemen nicht als Ersatz für die Beziehungen zu Israel betrachten möchte, sondern als Ergänzung.

## Einheit drang westlich von Chan Arnaba in den Golan ein

ische Einheit drang westlich von Chan Arnaba in den Golan ein. Die Einheit wurde von der israelischen Armee beobachtet und es wurde erwartet, dass sie in den Golan einmarschieren wird. Die israelische Armee hat die Einheit verfolgt und sie hat sich zurückgezogen. Die israelische Armee hat die Einheit verfolgt und sie hat sich zurückgezogen.

## „Jehoschafat Harkawi — Leiter der strategischen Planungsstelle

Es ist zu erwarten, dass Aluf (Res.) Jehoschafat Harkawi zum Leiter der strategischen Planungsstelle ernannt wird. Harkawi ist derzeit Leiter der strategischen Planungsstelle und er wird die strategische Planung der israelischen Armee leiten. Er wird die strategische Planung der israelischen Armee leiten.

**2. JAHR**  
**ATOMBOMBE**  
**HIROSHIMA**  
Jahre wurde die Stadt Hiroshima von einer Atombombe zerstört. Die Atombombe wurde am 6. August 1945 auf Hiroshima abgeworfen und sie wurde zerstört. Die Atombombe wurde am 6. August 1945 auf Hiroshima abgeworfen und sie wurde zerstört.

**HERZL SCHAFFIR**  
**NACH WASHINGTON**  
Eine Abordnung der Armee, die von Aluf Herzl Schaffir angeführt wird, hat sich nach Washington begeben. Die Abordnung wird die Beziehungen zwischen der israelischen Armee und der amerikanischen Regierung erörtern. Sie wird die Beziehungen zwischen der israelischen Armee und der amerikanischen Regierung erörtern.

## UN: Keine Beschwerde Israels gegen Ägypten

Der UN-Sprecher in Kairo sagte, Israel habe keine Beschwerde über ägyptische Verletzungen des Feuerstillschließens eingereicht. Vor einigen Tagen erklärte Schimon Peres, Ägypten habe östlich des Suezkanals in einem vom Entflechtungsabkommen verbotenen Gebiet Luftabwehrtruppen errichtet. Ägyptische Soldaten hätten zu Fuß in die Pufferzone im Sinai eingedrungen. Damals beklagte sich auch Peres über Verletzungen des Feuerstillschließens durch sowjetische Hubschrauber.

## KEIN EINFLUSS DER LAGE IN WASHINGTON AUF NAHEN OSTEN

Der amerikanische Professor für internationale Beziehungen, Hans Morgenthau, der Gast des Amtes für strategische Planung in Tel Aviv ist, erklärte, dass die innenpolitische Lage in Washington keinen Einfluss auf die Lage im Nahen Osten habe. Die Nahost-Politik sei von der Lage in Washington unabhängig. Morgenthau sagte, dass die Nahost-Politik von der Lage in Washington unabhängig sei.

## BEGIN: „Als ich Minister war, traf ein Regierungsvertreter Koenig Hussein

In der Knesset erklärte gestern Ministerpräsident Begin, dass er als Minister für die Beziehungen zu den arabischen Ländern tätig war. Begin sagte, dass er als Minister für die Beziehungen zu den arabischen Ländern tätig war. Er sagte, dass er als Minister für die Beziehungen zu den arabischen Ländern tätig war.

## POLITISCHE DEBATTE DES LIKUD

Die Likud-Fraktion der Knesset hielt heute eine politische Debatte über die Situation im Nahen Osten. Die Debatte wurde von der Likud-Fraktion der Knesset geleitet. Die Debatte wurde von der Likud-Fraktion der Knesset geleitet.

## Allon zurückgekehrt: «Bald mehr Klarheit in allen Fragen»

Vizepräsident der Knesset, Alon, ist zurückgekehrt. Alon sagte, dass er bald mehr Klarheit in allen Fragen bringen wird. Alon sagte, dass er bald mehr Klarheit in allen Fragen bringen wird. Alon sagte, dass er bald mehr Klarheit in allen Fragen bringen wird.

## AFL/CIO FORDERT AUSGEDEHNTE US-UNTERSTÜTZUNG FÜR ISRAEL

Die AFL/CIO-Föderation fordert eine Ausdehnung der amerikanischen Unterstützung für Israel. Die AFL/CIO-Föderation fordert eine Ausdehnung der amerikanischen Unterstützung für Israel. Die AFL/CIO-Föderation fordert eine Ausdehnung der amerikanischen Unterstützung für Israel.

# ISRAEL NACHRICHTEN

יום רביעי, י"ט באב תשל"ד \* המהדורה: 1. — PREIS: IL 1. — MITTWOCH, 7. AUGUST 1974

## Beste Freunde Nixons fordern seinen sofortigen Rücktritt

Präsident Nixon gab gestern bekannt, dass er seinen Rücktritt einreichen wird. Seine besten Freunde haben ihn dazu gedrängt. Die besten Freunde von Nixon haben ihn dazu gedrängt. Die besten Freunde von Nixon haben ihn dazu gedrängt.

## DIE LETZTEN 24 STUNDEN

Die gemischte Transaktionskommission der DDR und der BRD hat gestern eine Entscheidung getroffen. Die Kommission hat eine Entscheidung getroffen. Die Kommission hat eine Entscheidung getroffen.

## Meteorologen zur Arbeit aufgefordert

Die Gewerkschaften der Meteorologen sind aufgefordert, die Arbeit aufzunehmen. Die Gewerkschaften der Meteorologen sind aufgefordert, die Arbeit aufzunehmen. Die Gewerkschaften der Meteorologen sind aufgefordert, die Arbeit aufzunehmen.

## Arbeitskonflikt bei der Eisenbahn

1300 Angestellte der israelischen Eisenbahn haben mit dem Streik begonnen. Die Angestellten der israelischen Eisenbahn haben mit dem Streik begonnen. Die Angestellten der israelischen Eisenbahn haben mit dem Streik begonnen.

## Feste Anstellung darf nicht gefährdet werden

Die feste Anstellung eines Arbeitnehmers darf durch Mobilisierung zum Reservendienst nicht gefährdet werden. Die feste Anstellung eines Arbeitnehmers darf durch Mobilisierung zum Reservendienst nicht gefährdet werden. Die feste Anstellung eines Arbeitnehmers darf durch Mobilisierung zum Reservendienst nicht gefährdet werden.

ה"ל מניב יפו  
TEL-AVIV-JAFO  
P.P. — 7678  
139

# aus Israels PRESSE

**SPANNUNGEN, UNSERE SICHERHEIT UND UNSER ALLTAG**  
Dawar führt Klage darüber, dass der Durchschnit-Israeli sich so gar nicht mit der Schwere der Situation, in der wir uns befinden, beschäftigen will, dass es sein Anliegen ist, weiterhin sich zu bereichern und ein möglichst einfaches Leben zu führen. Schließlich ist uns aus berufenem Munde in der letzten Zeit des öfteren klargemacht worden, wie die Dinge in Wirklichkeit aussehen, was für Schwierigkeiten vorhanden sind, und dass wir noch nicht beim Frieden angekommen sind. Daraus die richtigen Konsequenzen für den Alltag zu ziehen, ist unbedingt unsere Pflicht. Alle müssen die durch die Sicherheitsfragen gegebene Last mittragen, nicht nur jene, die unmittelbar damit befasst sind.

Al Hamischmar bedauert, dass bisher kein Rat der Sicherheitsminister geschaffen worden ist und auch kein nationaler Sicherheitsrat besteht, sodass das Volk nicht weiss, wer sich nun eigentlich mit den drückendsten Problemen unserer Sicherheit befasst. Bei der Lage, in der unser Staat sich befindet, ist es mehr als befremdend, dass bisher niemand versucht hat, diese Probleme zu lösen, meint die Zeitung dazu. Die Öffentlichkeit in Israel hat ein Recht zu erfahren, wer eigentlich die letzten Entscheidungen in Sicherheitsfragen zu fällen hat.

**VERHANDLUNGEN MIT JORDANIEN**  
Hametz ruft die Regierung dazu auf, aktiv zu sein, damit nicht von Seiten Ammans die Initiative in allem, was israelisch-jordanische Verhandlungen angeht, komme. Zugleich weist die Zeitung darauf hin, dass Fahmis Erklärung, Jordanien solle das Westjordanland nicht zurückbekommen, sondern dort müsse ein Palästina-Staat entstehen, von grosser Bedeutung eben für die Kontakte Amman-Jerusalem sein könnte. Wir aber sollten in einem solchen Augenblick wenigstens ganz genau wissen, wo unsere endgültige Ostgrenze liegt, bevor an-

UNSER LIEBER

## JITZCHAK DAHL יצחק דאָל

der am 10. Oktober 1973 im Kampf auf den Golan Höhen gefallen ist, wird am Freitag, den 9. August 1974, um 10.30 Uhr, nach dem Friedhof in Ramot Haschamon überführt.

Autobus um 10.00 Uhr vom Hause der Eltern, Schikun Bet, und von der Moeza Mekomit, Hod Hascharon, Ramatjam.

ALISA DAHL und Kinder

GENYA und LAZER DAHL

Unsere liebe Mutter, Grossmutter, Urgrossmutter Schwester, Schwägerin und Tante

## BERTHA GOLDENBERG

geb. Brandes  
Czernowitz - Tel Aviv  
ist am Montag, 5. August 1974, nach langem Leiden verschieden.

Die Beerdigung hat bereits stattgefunden.

In Namen der ganzen Familie

SERAFINA MORGENSTERN

Die GRABSTEINSETZUNG nach unseren lieben

## Dr. BERNHARD TAUBER

und

## FRAU SARAH FRIEDER

findet am Donnerstag, 8. August 1974, um 16.30 Uhr, in Kirjat Schaal statt.

Autobus ab Hechal Hatarbut um 16.00 Uhr.

DIE FAMILIE

# Starke Beschäftigung mit Problemen der Zivilluftfahrt von und nach Israel

(M.B.) — Augenscheinlich, um der wachsenden Kritik an ihrer Charterflug-Politik entgegenzuwirken, hat El Al soeben mitgeteilt, dass Israels Luftfahrtgesellschaft in den bevorstehenden Wintermonaten starke Tarifkürzungen, zuerst auf der Amerika- und später wohl auch auf der Europa-Route vornehmen wird. Auf diese Weise will El Al die amerikanischen und europäischen Kunden, durch Gruppenflüge, die um ein vieles billiger sind, als die bisher bestehenden Angebote — in einzelnen Fällen nur sieben Prozent derselben — dazu bringen, ihre Ferien im Winter in Israel zu verbringen und für die Reise die israelische Fluggesellschaft zu benutzen.

Inzwischen haben die ausländischen Luftfahrtfirmen, die Israel anfliegen, heftig dagegen protestiert, dass man ihnen politische Motive bei der Einstellung ihrer Flüge nach Lod unterstellt, als die Zypernkrise ausbrach. Sie wiesen darauf hin, dass sie internationalen Gepflogenheiten gemäss diese Flüge nicht durchführen konnten, da es sich durch den Ausfall von Boden-Stütz-Positionen in Ländern, die in den Zypernkonflikt verwickelt waren, herausgestellt hatte, dass Gefahren bestehen könnten, die sie nicht eingehen wollten. Die Repräsentanten der Gesellschaften haben in Tel Aviv darauf hingewiesen, es sei ungerecht, wenn man ihnen andere Motive unterstellt, wie das in der israelischen Presse der Fall gewesen ist.

Experten allerdings weisen darauf hin, dass die El Al-Flüge nach Lod ausserhalb der Kontrolle von Athen, Istanbul und Nikosia nicht ins Ost-Mittelmeer fliegen können, durchs nicht völlig überzogen. Schließlich überfliegen alle internationalen Flugfirmen Ozeane ohne jede solche Kontrollstation und das geht recht gut. Im Mittelmeer ist die Entfernung vom Süden Siziliens bis nach Israel kleiner als ein Trans-ozeanflug sie zurücklegen muss, und ausserdem sind die Wetterverhältnisse weitaus genauer bekannt. Daher, so meinen die Experten, sei die Reaktion der Gesellschaften zumindest durch-aus nicht völlig zu rechtfertigen gewesen. Zur Zeit versucht man Mittel und Wege zu finden, um in einem ähnlichen Falle die Route offenhalten zu können.

Trotz der Klagen israelischer Touristkreise, dass die Besucherzahl aus dem Ausland zurückgegangen sei, haben die Gesellschaften die Zahl ihrer Israel-Flüge nicht reduziert und, wie sie erklären, auch keine Absicht eine solche Reduzierung vorzunehmen. Im Gegenteil, alle Fluggesellschaften, die Flüge zu erhöhen, sind nach wie vor in Kraft. Man rechnet einerseits mit einem langsam sich vollziehenden Wiedereinstieg der Touristik nach Israel und andererseits weist man darauf

hin, dass der Rückgang keineswegs so gross sei, dass er ernsthafte Einschränkungen erfordern könnte. Zur Zeit sind es hauptsächlich organisierte Reisegruppen, die Israel besuchen und hier Studienfahrten durchführen. Ab September kam wieder mit vollem Einsetzen der individuellen Besuche im Lande gerechnet werden.

## Neueste FILME

### Der grosse Diktator

(Limor, Tel-Aviv)



Als Charly Chaplin im Jahre 1940 seinen „Grossen Diktator“ schrieb, inszenierte und die beiden Hauptrollen, den Diktator und den kleinen jüdischen Friseur spielte, war dies eine Kriegserklärung gegen Nationalsozialismus und Faschismus — eine Kriegserklärung, welche Pearl Harbour und dem Eintritt der Vereinigten Staaten in den Krieg um mehr als ein Jahr voranging. Wir sahen den Film in den Kinos des damaligen Palästina mitten im Weltkrieg und haben ihn damals für seinen Mut und seine Tapferkeit nicht weniger zu danken gehabt als für seinen Witz und seine scharfe Satire.

Wenn wir heute, 33 Jahre später, den gleichen Film wieder sehen, so ist das ein Erlebnis ganz eigener Art: Wir sind in den Kinos des damaligen Palästina mitten im Weltkrieg und haben ihn damals für seinen Mut und seine Tapferkeit nicht weniger zu danken gehabt als für seinen Witz und seine scharfe Satire. So kommt es, dass die Zuschauer im überfüllten Kino, die dieses Meisterwerk der Filmkunst zu bewundern gekommen sind, je nach Generationszugehörigkeit diesen Film ganz verschieden aufnehmen: die Jugend (und dazu rechne ich in diesem Falle alle Menschen bis etwa 40 Jahre) geniesst vor allem den blendenden Witz, die beissende Satire.

Unsere Söhne

## AVNER BEN ELIEZER

## DAN TAUB

## MICHAEL GREINITZER

die im Jom Kippur-Krieg gefallen sind, werden im Monat August in unserem Dorfe beigesetzt.

Daten und weitere Einzelheiten werden in den Bekanntmachungen des Sicherheitsministeriums veröffentlicht.

Die Familien und das Dorf  
Bejt Jizchak-Schara Chefer

Wir geben hiermit bekannt, dass unser lieber Vater

## LEOPOLD PFEIFER

im Ausland am 30. Juli 1974 verschieden ist.

BENJAMIN ZAFIR, Sohn

ELISCHWA EISENBERG, Tochter

Es wird gebeten, von Kondolenzbesuchen Abstand zu nehmen.

## WOCHENRATGEBER

Geburtsstag 24. Juli — 23. August: Unerwartete Ereignisse. Merkwürdige Dinge ereignen sich. Seien Sie der Hüt!

Geburtsstag 24. August — 23. September: Ihre Gesunden gut gehen, da Sie eine Information erhalten, c brauchen. Gehen Sie nur nach Ihrer eigenen Einsicht vor.

Geburtsstag 24. September — 23. Oktober: Nehmen ruhig Risiken auf sich. Sie werden Erfolg haben, Sie es wirklich wollen.

Geburtsstag 24. Oktober — 23. November: Denke bevor Sie handeln. Seien Sie vorsichtig und gefährd sich nicht. Diese Woche ist Zurückhaltung geboten.

Geburtsstag 23. November — 21. Dezember: Ein zuf Treffen kann Ihr Leben verändern. Sie sind in diese che sehr beliebt.

Geburtsstag 22. Dezember — 20. Januar: Bereite sich auf eine Reorganisation oder neue Organ ihrer Arbeit vor. Vermeiden Sie jede Konkurrenz auf Gebiet.

Geburtsstag 21. Januar — 19. Februar: Alle En dungen müssen verschoben werden. Lassen Sie sich zu Beschüssen hinweisen, die Sie nachher bedauern w Geburtsstag 20. Februar — 20. März: Seien S Ihren Mitarbeitern auf der Hut. Machen Sie keine t Bewegung, die Ihnen schaden könnte.

Geburtsstag 21. März — 20. April: Nützen Si Begabungen aus. Sie können diese Woche sehr erfo sein!

Geburtsstag 21. April — 21. Mai: Eine richtig scheidung kann Sie weiterbringen. Aber wägen Si genau ab!

Geburtsstag 22. Mai — 21. Juni: Versuchen Sie in Woche all das zu realisieren, was Ihnen sonst zu phs voll scheint. Wenn Sie mutig vorgehen, wendet sic zum Guten.

Geburtsstag 22. Juni — 23. Juli: Sie wissen vi ser, was für Sie gut ist, als jeder Andere. Ihr persö Charme ist zur Zeit besonders stark. Nutzen Sie das aus.

## ÄGYPTISCHER FRIEDENSWILLI WIRD IMMER WIEDER BETONT

In der letzten Zeit haben des öfteren auch im allgemeinen neutral zu beziehende Beobachter den ägyptischen Friedenswillen betont. Erst kürzlich hat ein israelischer Wissenschaftler britischer Staatsbürgerschaft, Aegypten besucht und dort starke Kontakte zu allen möglichen Repräsentanten aller möglichen Bevölkerungsschichten gefunden. Auch er war der Ansicht, dass der Durchschnittsägypter, auch übriges, die oberen Regierungsschichten, Frieden wollen.

Dennoch warnte gerade erst gestern ein ägyptischer Journalist, dessen Name kaum sonderlich bekannt ist, im Achbar al Jom in Kairo vor Illusionen, die sich aus im allgemeinen ganz ehrlich gegebenen Erklärungen über Friedenssehnsucht der Ägypter errechnen lassen. Zwar

## Verbesserung der HAWK-Rakete

(VIP) — Die Bundesrepublik Deutschland, Dänemark, Frankreich, Griechenland, Italien und die Niederlande haben ein Abkommen über die Herstellung des für die Bekämpfung von Zielen in niedrigen und mittleren Höhen ausgelegten Lenkfluggeschosses MIM-23B Improved Hawk abgeschlossen und die Firma Raytheon sowie zahlreiche europäische Unternehmen mit dem entsprechenden Bauprogramm beauftragt.

Von der MIM-23A Basic Hawk, die bereits in den vorerwähnten Ländern sowie Israel, Japan, Korea, Saudiarabien, Spanien, Schweden, Taiwan und den USA (US Army und USMC) im Einsatz steht, unterscheidet sich die Improved Hawk durch einen grösseren und wirkungsvolleren Gefechtskopf sowie einen verbesserten Feststoffraketenantrieb. Die MIM-23B ist wie ihr Vorgänger halbaktiven Zielsuchers mit Uberschallgeschwindigkeit (Mach 2.5) c. Homing-All-The-Way-Flugkörper erreicht eine Höhe von 11.000 m und maximale Reichweite von

## Werbeaktion die Buergeri

Immer wieder die offiziellen Sie States, aber auch di schen Freiwilligen tionen aller Art, di genda für den Einst freiwillige Bürgerwe stärken. Bisher hat nicht mehr als rund Prozent der erwartete Mann gemeldet, aber tion dauert hartnäck weiterhin an.

## klein ANZEIG

Wir kaufen antike brachte Möbel, Ha genstände, Nachlässe, f abende: 890248.  
Misternschutzverein F. Str. 67 teilt mit: Miet gen Geschäfte 75% t Wohnungen proportion maximal.

# psychologisch «Familien-Aff»

Es ist ein bekanntes Phänomen, dass in Familien, in denen ein Mitglied psychisch erkrankt ist, die Beziehungen zwischen den Familienmitgliedern oft sehr gespannt sind. Dies kann auf verschiedene Gründe zurückzuführen sein, wie zum Beispiel die Angst vor der Erkrankung, die Sorge um das Wohlbefinden des Betroffenen oder die Schuldgefühle, die das Erkrankte mit sich bringt. In solchen Situationen ist es wichtig, dass die Familienmitglieder sich gegenseitig unterstützen und sich Hilfe suchen, um die Situation zu bewältigen.

## KURZE KOMMEN

Eigentlich mussten aus Kampf zu

Frei



# DAS RENNEN UM DAS OEL

aus drohenden Schaden nicht  
hundert Jahre. Dagegen war  
der Bundesgerichtshof der An-  
sicht, dass der Revision der  
Staatsanwaltschaft gegen die  
Verfalls in Bonn freigespro-  
chen. In Mitangeklagten Wölke  
wurde stutzig werden werden  
müssen, dies werden daher nochmals  
der Bonner Landgericht er-  
scheinen. Über die Entschädi-  
gungssumme, die das Bundes-  
finanzministerium an die Hat-  
nang-Erben bereits ausgezahlt  
hatte oder auszahlen sollte, soll  
zwischen ein Vergleich ge-  
schlossen werden sein.  
„Der Fall Deutsch“, als an-  
blich größter Wertguterau-  
genkausal, erkennen las-  
nen, weshalb das Bundesfinanz-  
ministerium seinerzeit in dieser  
Rückzahlungssache in  
erfolgslos kürzer Zeit auf-  
und eines Gutachten über die  
Verfallsammlung eines Ver-  
schlusses geschlossen hat, während  
auch noch über kleine Fälle,  
B. Verbringung von gestohlenen  
wertvollen Porzellan und ande-  
ren Wertgegenständen harnackig  
stritten wird. M.L.

**WOHIN** Sie auch immer  
gehen, verlangen Sie überall  
EKA & AFFEE. Es ist







# ECHO DES TAGES

סוף־קץ שמה נקבעת את אשר היה צורך לעשות – לדעת רבים – שבין המבוכי – מילכתהלי: את החרה חביבה על השבוי למסע את מרעה השורגים ודמותו עצבו בבניין זו יתקנה ובה נבאם השבוי לעשות. וכל כמר ליצבוריהו האצריקית את כל המאכל ברוב שערם על הפרעה האמורה. והדעה הזו חיתה באה לנו כספ המעשה מלכותיהם לצבור באותיהם אבל כי חלילה כעז – אחרי חתמים של חרדה, הכחות והמקצועות – והזכות את גורל אתו מחלבה אין זה כפניינו למתח בקרחה על גבינו והמחנה על גשר ארצותיהם בכלל ופרסרת השורגים בפרט. אבל בחלל מוחר זה נעצס על קרבן עריכוכי, הידד גדול כי ירואל וקל לצבא בעבר. מוחר לנו אם לראול את השאלה והשקיעה: ובהם היה טוב להחליט: ויהי אם אז גרעה אקמיתיה צרה. הצבא והחורים והגבוי בארצות חבול לנו מאד לדעת. אם בבית הלכן ירדנו ידד ירואל או לא.

ידיד דבר אומרים. כי אף גדול מוד. כשישאל ארצותיהם. ידוד צדק חוקי שלטון אף יש תבדל בין הצבא. כי ידודו זה של רואי השלמה בארציהם והחזקה פועל ידוד פפעם חותל. אבל הצבא. ובו אף ידוד פפעם חתומה. ידודו מוח: פרסרת השורגים חתום והמפרשות לעד כי יסוים ולכן אף שורק חבול במחנה כי יחפס את מקורו של נכסם בבית הלכן. אם יאצל לפרסר מוח: וכן.

ל. ע.

Präsident Nixon hat nun also endlich das getan, was er nach Meinung vieler seiner Anhänger von allem Anfang an tun sollte. Er gab nämlich zu, dass er versucht hat die Watergate-Affäre zu vertuschen und dementsprechende "Winks" jenen USA-Behörden gegeben hat, die sich mit der Untersuchung dieser Affäre befassten. Es wäre gewiss eine unangenehme Überraschung für die amerikanische Öffentlichkeit gewesen, hätte ihr Nixon von allem Anfang an reinen Wein eingeschenkt. was seine Rolle in der besagten Affäre betrifft. Man darf aber annehmen, dass der Schock jetzt — nach monatelangen Leugnen, Fälschen und Verhandeln — bedeutend grösser ist, als es seinerzeit gewesen wäre, bevor das ganze Ausmass des Watergate-Skandals bekannt geworden war. Mehr noch: Man darf annehmen, dass seinerzeit mit einer vollständigen und klaren Mitteilung des amerikanischen

sen Haus ein aktiver und überzeugter Freund Israels sitzt oder steht. Kenner der amerikanischen politischen Szene behaupten, dass Nixons Vizepräsident, der Gerald Ford, seit ich und je als Freund Israels und als Förderer unserer Sache bekannt ist. Es ist jedoch eine grosse Unterscheid, ob der Bewohner des Weissen Hauses seine Unterstützung unserer Sache bereits in der Praxis mehr als einmal bewiesen hat, oder aber ob er diesen Beweis erst zu erbringen hat. Ganz abgesehen davon lässt sich in der gegenwärtigen Situation noch gar nicht mit Sicherheit voraussetzen, wer Nixons Nachfolger wird, wenn jener sein Amt wird vorzeitig einem anderen übergeben müssen. Überraschungen wären in der Watergate-Affäre schon fast zu einer alltäglichen Erscheinung geworden und wir müssen darauf gefasst sein, dass — in diesem Zusammenhang — es solche auch in Zukunft noch geben wird.

Das Israelische Philharmonische Orchester, seine Dirigenten Warner Turkanowsky und Schalom Ronli-Riklis, sowie die Solisten Hana Vered, Chaim Taub und Uzi Panku, Daniel Benjumi, und Zvi Harol haben ausserordentlichen Erfolg. Sie wurden in Johannesburg bei vier Konzerten gefeiert und auch von dem Bürgermeister der Stadt herzlich willkommen geheissen. (siehe Bild — Chaim Taub wird vom Bürgermeister und dessen Gattin begrüßt).

Enthusiastische Empfänge wurden dem Orchester auch in Durban, Port Elizabeth und Kapstadt bereitet.



Zum Mischmar Haezrecht in Jerusalem haben sich bisher 750 Personen freiwillig gemeldet. — Er teilte ein Sprecher der Jerusalemer Stadtverwaltung mit und fügte hinzu, falls sich nicht 100 Leute freiwillig zur Verfügung stellen, werde die Bürgerwehr nicht ihren Aufgaben nachkommen können.

Der Vorsitzende des Jerusalem Sicherheitsausschusses, U. Narkis, sagte, es handle sich nur um vier Stunden Wache pro Woche, die jeder Freiwillige zu leisten habe. Der Wächterdienst solle in der Woche

Bei der gestrigen Lotto-Ziehung 32/74 wurden die Nummern 8, 11, 22, 32, 36, 38 und 49 als Gewinnzahlen gezogen. (Zusatzzahl 26 gezogen. (Ohne Gewähr).

**Auf den Militärfriedhöfen und** auf den Friedhöfen d. Landes begannen gestern die Beerdigung der 1850 Soldaten, die im Oktoberkrieg gefallen und bisher provisorisch beigesetzt waren. Auf Wunsch der Hinterbliebenen wird jeder Soldaten individuell beigesetzt und in einem Grab beerdigt.

Diesmal wird von Ehrensäulen abgesehen, doch nehmen Soldaten, Feldrabbiner und jeweils ein Unteroffizier der Einheit, der der Gefallene angehört, an dem Begräbnis teil. Auf 250 Friedhöfen werden die Gefallenen beigesetzt. Die Beerdigungen finden zwei Monate, bis Anfang Oktober, täglich statt.

Unser WT-Militärkorrespondent gibt ergänzend hinzu:

Die Hinterbliebenen werden vom Generalsstab eine Mitteilung bezüglich der Ueberführung ihrer Angehörigen erhalten, und diese Mitteilung wird ihnen über die Stadtkommandanten übergeben werden. Die Armee wird nicht nur für die Abhaltung der Begräbnisse sorgen, sondern sie wird auch Transportsmittel für die Familien der Gefallenen zur Verfügung stellen.

**Handels- und Industrieminister** Chaim Bar-Lev erklärte in der Knesset, ein Plan werde derzeit ausgearbeitet, um zahlreiche arabisch und Drusendörfer zu industrialisieren. — Textilmfabriken werden in vielen Dörfern gegründet. Es handelt sich um Dörfer am Karmel, Sechin, Tamra, Rama, Mrar, Bet Schean und Schfar. Am Industriebetrieb werden auch in Mizpe Ramon gegründet. Dort werden auch 140 Wohnungen gebaut.

Die Oberbehörde wird in Kürze


Ein deutscher Fernsehreporter kam ins Land, um einen Film zu drehen, in dem eine israelische Familie, Grossvater, Vater und Sohn, die für Israel kämpften, auftreten sollen. Interessenten werden ersucht, sich an unsere Redaktion, Tel. Nr. 30014, zu wenden.

Zunehmenden stellvertretenden Historik-Sekretär ist Israel Kefar ernannt worden. Der Vizekretär Jehoschua Woschnia wohnt einem internationalen Kongress der Transportarbeiter in Stockholm bei.

Eine Delegation der britischen Labour-Partei ist vom Ministerpräsidenten Jizchak Rabin empfangen worden. Generaldirektor

**JOHANNESBURG**

nische Orchester, seine Di-  
 und Schalom Roni-Riklis.  
Chaim Taub und Uri Ipa-  
Harel haben zusammenord-  
nungsbereit bei vielen Konzerten  
angereichert. Der Saal be-  
zogen die Bild - Chaim Taub  
essen Gasten begrüßt).  
wurden dem Orchester auch  
Kapstadter bereitet.



**Wohlfahrtsminister Victor Schemtow** startete Migdal Haemek einen Besuch ab. Er wurde vom Ortsarvorisitzenden Zwi Al-dorotti begrüßt.

**Die Preiskontrolle** wird auch in Zukunft aufrecht erhalten, erklärte der Sprecher des Handels- und Industrieministeriums, der auf gegenseitige Gerüchte in einigen western erschienenen Zeitun-

erwache ihnen ihren Aufgaben  
den Ankommen können.  
Der Vorsitzende des Berufs-  
sicherheitsausschusses, U.  
arkis, sagte, es handle sich  
um vier Stunden Woche in  
der Woche, die jeder Freiwillige  
leiste habe. Der Wächter  
sind gegen Unfälle versichert,  
und wird mit Waffen aus-  
rüstet.

WIZO-Präsidentin Rays Ja-  
lom hat sich nach Genf be-  
geben.

Dr. J. Peter, Bürgermeister  
von Ramat Gan, fordert die Er-  
richtung einer oder mehrerer  
Brotbackereien für den Dan-Ba-  
zirk. Er sandte diesbezügliche  
Briefe an die Minister für Han-  
dels- und Industrie, Gesundheit

In Hebron ist eine Bürgerwache (Mischmar Haerachal), die die Geschäftsläden und Wohnungen vor Dieben schützt, vor einigen Monaten gegründet worden. Nur zwei Diebstähle haben in der Stadt in den letzten drei Monaten ereigt.

Der Finanzausschuss der Knesset sprach dem Bank Israel-Präsidenten Moche Sarbar das Vertrauen aus. Er habe gemäss den Anweisungen des Ausschusses in der Bank Erez Israel-Britannia Affäre gehandelt.	Der Ausschuss gab seiner Überzeugung Ausdruck, dass die Bank Israel für die Auszahlung aller Gelder an die Privatsparer und an alle Besitzer laufender Konten bei der British Bank die Verantwortung übernimmt und	entschluss war, doch müsse Angelegenheit als Teil Geschäftstransaktionen der Israel im Jahre 1971 betrachtet werden. In dem die Bank insgesamt 240 Millionen durch andere Transaktionen
---	--	---

Der Antrag des Ausschussvorsitzenden, **MDK Kargman**, wurde mit 13 gegen zwei Stimmen angenommen. Unter den Abgeordneten, die sich für den Antrag aussprachen, befanden sich **MDK Lorenz** (Thoralfon) und **MDK Joehanna Brandt** (Likud). **MDK Lorenz** erklärte die 10-Tage-Frist, innerhalb der die Bank eine Beschwerde eingereicht werden kann, Staatsbank-Präsident Mosche Sanhar hat jedoch angedeutet, dass es eine Verlängerung dieser Frist empfehlen würde, wenn sich im letzten Augenblick ein ernstlich interessierter Käufer findet. Allem Anschein nach wird aber ein solches Angebot kaum eingehen.

**DEISENRESERVE REICHEN NUR FU  
ZWEI ODER DREI MONATE**

Die Devisen der Staatsbank reichen nur noch für den Import der nächsten zwei oder drei Monate aus, erklärte ein Sprecher der Bank Israel. Sie belaufen sich auf eine Milliarde und hundert Millionen Dollar.

Die Devisen der Staatsbank reichen nur noch für den Import der nächsten zwei oder drei Monate aus, erklärte ein Sprecher der Bank Israel. Sie belaufen sich auf eine Milliarde und hundert Millionen Dollar.

Gut unterrichtete Kreise in der Bank Israel verlauteten, seit Jah-

OBIGATIONS:	5.2.197:
6% Devol Loan Serie 1 oceaner 5 linked	270
6% Devol Loan Serie 2 5 linked	230
6% Industrial Devol Bank Serie 5 & linked	24.3
5% Devol Sea Worker oceaner 1 linked	136.3
5 1/2% Zinc Sea linked	125
Milive K111a 1961 index 126.4	27.5
Milive K111a 1962 index 135.6	767.5
Milive K111a 1964 index 135.5	238.5
Milive K111a 1966 index 118.5	31.0
Milive K111a 1968 index 166.6	297
Milive K111a 1967 index 110.5	249.6

AKTIEN-MARKT	
Oscar Hijzenbank ord. shares reg.	116.5
LD B Bankholding Ord sh.	720
Bank Leumi "A" shares	219.2
Generali Morris Bank sh shares near-	257.1
lies Lev & Morris Bank "B" and sh	248
Bausenb. Insurance and shares	171
Housing Morris Bank "B" and sh.	229
Delek ord shares reg.	130.5
Pal Cold, Stor. & Suppl. IL 10	286
Affrica Pal Investment ord sh reg. IL 11	142
Israel Land Development and sh reg. IL	148.5
Solel Bomb. Build. Works 10% owner	168.5
Mechadrin	101.5
Anglo Israel Investment	101.5
Nat Aviv	80.5
Rasoco 5% pref. and shares reg.	115.5
Alot "C" ord reg shares	423
Dubek	60.5
Pharmacia 8% ord pref. part. Jearat	351
Anglo Israel Parmer Mills	160
Aleat	81
Capital Investment coars	161
IL 11 Investment Ltd. shares	20.5
Paz Investments	125.5
Woolston Citiz. Mapei Unit reg. IL 10	133
Investment Bank Lev coars	62
Bank Leumi Investment ord shares	182
Leumi Bank Investment	80
Cia Industries	178
Mapia Ltd. ord shares reg.	74
Lapiddit ord shares reg.	65.5
IL DG 10% conv. deb	2 375.00
IL DG 10% conv. deb	2 397.00
D-Mark reg. sh	1.52
Sutac Pr. per S	1.52
D-Mark reg. sh	1.52
Notas (unter Banken)	1.52

TENDENZ AM GESTRIGEN SONNTAG BEI  
übermitteln durch die Wertpapierabteilung der Kyphe  
Jhm. Jbige.

== ex rights	K = Nun Käufer
== ex coup div.	V = Nun Verkäufer
	S = Schlusskurs
Dollar Bonds:	unverändert
Inden Bonds:	schwächer
Aktien:	schwächer

TAGESZEITUNG IN DEUTSCHER SPRACHE  
— Nr. 184 —

Abonnement- und Anzeigenabteilung: Tel. 321  
Abonnement Tel-Aviv: Tel. 72488]  
Redaktion: Tel. 30014  
Nach-Redaktion ab 17.30 Uhr, Tel. 2671  
Tel-Aviv, Harakevet Str. 57

Arafat  
wa

[illegible]

## هكذا من الأسهل